

Learning by Ear – Aprender de Ouvido

Computadores e Internet – Episódio 7

Texto: Richard Lough [pronuncia-se Loque]

Redacção: Maja Dreyer

Tradução: Madalena Sampaio

PERSONAGENS:

Beatriz (rapariga, adolescente) (*Beatrice*)

João (rapaz, adolescente) (*John*)

Computador (voz de computador) (*Computer*)

Perito (voz masculina do estúdio) (*Expert*)

Leonardo (blogger de meia-idade, homem) (*Daudi Were*)

Bento (webdesigner de 25 anos, homem) (*Benson*)

Narrador, Intro e Outro (*Narrator*)

Intro:

Narrador:

Olá! Bem-vindos ao “Learning by Ear – Aprender de Ouvido” e à série sobre computadores e internet. Neste sétimo episódio, Beatriz e João descobrem que podem ouvir música e ver vídeos na internet. Mas é gratuito? Como é que se consegue isso? E como se encontram estes sites com música, áudio e vídeo? Fiquem connosco e descubram...

Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000

Primeira Parte:

Atmo: Computador a ser ligado, Windows
(SFX: Computer starting up, Windows)

Computador: Olá João, olá Beatriz...

João e Beatriz: Olá Computador...

Atmo: Rato, duplo clique, ligação à internet
(SFX: Mouse, double click, Internet connection)

Computador: Só um minuto, estou a ligar-me à internet...
ahhh... Pronto, já estamos online. Então, em
que posso ajudar hoje?

Beatriz: Bom, eu hoje estava a ouvir um programa de
música na rádio. No final, disseram que podia
voltar a ouvir o programa na internet. E
disseram que podia baixar as músicas que
tinha acabado de ouvir e até ver os vídeos
das músicas. Pode-se mesmo fazer isso?

- Computador:** Sim, claro, e também é muito fácil. Mas primeiro é preciso saber umas pequenas coisas técnicas.
- João:** Oh não, mais coisas técnicas...
- Computador:** É muito fácil, João, prometo! Em primeiro lugar, para baixar ficheiros de áudio, como música, é preciso ter uma velocidade de ligação mais rápida do que a que é necessária para ficheiros de texto.
- Beatriz:** E também é preciso uma velocidade diferente para os vídeos?
- Computador:** Sim, é. Para áudio, é preciso uma ligação à internet de vinte e oito ponto oito kilobytes por segundo. Para vídeo em baixa velocidade, precisas de cinquenta e seis ponto seis kilobytes por segundo e, para vídeo de alta velocidade, cem kilobytes por segundo.
- Beatriz:** E é fácil conseguir estas velocidades?

Computador: Na maior parte do mundo, a banda larga oferece uma velocidade de ligação de trezentos kilobytes por segundo. Por isso, lá, isso não é um problema. Mas a banda larga ainda não chegou à maior parte de África.

João: Quer dizer então que não podemos ver vídeos ou ouvir música?

Computador: Claro que podem! Mas pode levar mais tempo a baixar. E também terão de arranjar alguns programas na internet, como o RealPlayer ou o Windows Media Player. Isto vai permitir ver vídeos e ouvir música. É bastante simples!

Beatriz: Ótimo! Oh João, pensa só em todas as músicas que podemos ouvir e até nos programas novos que podemos ver online. É como ver televisão, mas na internet.

Atmo: Dactilografando, rato, clique, rato, clique
(SFX: Typing, mouse, click, mouse, click)

- Beatriz:** Hey, João, acabei de encontrar um site fantástico chamado You Tube. E tem um vídeo daquela nova banda espectacular que ouvimos tocar naquela noite! Anda cá ver!
- João:** É extraordinário! É mesmo como ver televisão! E olha só todas as outras coisas que também podemos ver!
- Computador:** É isto que a internet tem de bom! É tão interactiva e qualquer pessoa pode participar! Também podem ver o myspace ponto com.
- Beatriz:** Mais tarde vou encontrar-me com o Leonardo, um blogger. Ele também tem áudio e vídeo no site dele.
- Computador:** A isso chamamos podcasting. Por exemplo, quando se usa um microfone para gravar um diário sonoro.
- João:** E isto está a tornar-se comum?

Computador: Absolutamente! Na verdade, a maior parte dos sites comerciais e canais de notícias online tem algum tipo de áudio ou vídeo que se pode baixar. É o que chamamos multimédia e é o futuro da internet.

João: Pergunto-me se haverá alguns bons sites africanos que possamos visitar...

Computador: Pambazuka ponto org é um bom site para começar. Aborda todo o tipo de questões e costuma ter podcasts ou ficheiros de vídeo para baixar. É bom para quem quer ler notícias de África e até tem uma edição em língua portuguesa.

Atmo: Rato, clique, dactilografando
(SFX: Mouse, click, typing)

João: Também ouvi falar do site africano de notícias [www ponto all Africa ponto com](http://www.pontoallAfrica.com).

Beatriz: Olha, podemos ler notícias de muitos países africanos em inglês e francês!

Computador: Agora já sabem como ter acesso a áudio e a vídeo!

Beatriz e João: Obrigado, Computador!

Atmo: Rato, clique, rato, clique, Windows a desligar,
(SFX: Mouse, click, mouse, click, Windows closing down)

Narrador: E depois de mais esta lição, Beatriz vai ao encontro de Leonardo, um blogger, enquanto João conhece um webdesigner, um desenhador de páginas web...

Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000

Segunda Parte:

Atmo: Som ambiente

(SFX: Ambie AccessKenya)

Beatriz: Olá Leonardo! Tenho lido o teu blog, quer dizer, o teu diário online. É bom participar num blog?

Leonardo: É fantástico! Tem muito de interactividade, de construção de comunidades, que são coisas muito africanas, mas também se baseia muito em tecnologia, algo que também me interessa muito.

Beatriz: Mas o que é exactamente um blog? E porquê começar um blog se já há sites?

Leonardo: Um blog é um site na internet que podes actualizar regularmente. E o que os blogues têm de bom é que põem de lado os aspectos técnicos e podes simplesmente concentrar-te nos conteúdos que estás a produzir.

Beatriz: Então é bastante fácil começar um blog?

Leonardo: É uma das coisas mais fáceis de fazer online no mundo técnico! Há muitos sites livres que oferecem alojamento gratuito para blogs. É tão fácil como abrir uma conta de e-mail.

Beatriz: E sobre o quê devo escrever num blog?

Leonardo: O mais importante é definir sobre o que queres escrever, o que queres partilhar com o resto do mundo. Toda a gente tem algo pelo qual é apaixonado.

Beatriz: Obrigada, Leonardo!

Leonardo: De nada, Beatriz!

Música: Manu Dibango, Africadelic, 4050019000

**Atmo: Escritório
(SFX: Office)**

João: Bento, há tantos sites por aí que esperava que me pudesses explicar como posso desenhar um...

Bento: Não é difícil fazer um site básico. Estou a falar de um site só com texto e gráficos.

João: E o que é que implica um site mais complicado?

Bento: Aí, é preciso incluir coisas como blogs, bate-papo, motores de busca. E tens de ter formação, porque precisas de mais linguagens de programação.

João: Como por exemplo?

Bento: Bem, para um site normal só precisas de saber html, mas se o site for mais complicado, vais precisar de outras linguagens que te vão permitir fazer estas coisas.

Atmo: Bip de entrada (deve ser sempre usado para apresentar o perito, como alguém a responder num programa de TV de perguntas e respostas)

(SFX: Beep sound – should always be used to introduce the expert, like somebody answering in a quiz show)

Perito: Desculpa interromper, João. HTML quer dizer “linguagem de marcação de hipertexto”, que é uma espécie de linguagem codificada que os computadores lêem tal como nós lemos português ou inglês.

Atmo: Bip de saída (deve ser sempre usado para apresentar o perito, como alguém a responder num programa de TV de perguntas e respostas)

(SFX: Beep sound - should always be used to introduce the expert, like somebody answering in a quiz show)

João: Uau, parece mais complicado que um blog! Bento, se eu quiser trabalhar com computadores quando for mais velho, o que posso fazer?

Bento: Há muitas coisas que podes fazer. Não tens de ser um webdesigner, podes ser um administrador de bases de dados, podes criar programas. E também podes ser uma pessoa que trata do hardware, isto é da parte física dos computadores, e que trata de resolver os problemas de rede e dos computadores.

João: Bem, parece que há todo um mundo de oportunidades para quem usa computadores...

Atmo: Escritório
(SFX: Office)

Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000

Outro:

Narrador:

E é tudo por hoje na série sobre computadores e internet do “Learning by Ear – Aprender de Ouvido”. Lembrem-se que podem voltar a ouvir este programa ou deixar os vossos comentários, visitando a nossa página online em:

www.dw-world.de/lbe

[w w w ponto d e traço w o r l d ponto d e barra l b e]

Também podem mandar um e-mail para:

afriportug@dw-world.de

Até à próxima!

Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000